



Prevenzione e promozione salute di AXA



Calcolo del premio e ulteriori informazioni
www.axa.ch/salute



PRESTAZIONI SALUTE

Promozione della salute e sport	
Abbonamenti fitness (come minimo di sei mesi)	-
Adesione ad associazioni sportive, abbonamenti annuali in piscina e terapie di allenamento medico	-
Corsi di attività motoria (a partire da 10 lezioni)	-
Terapie della medicina complementare	
Terapie (metodologie riconosciute quali ad es. osteopatia e biorisonanza)*	Ogni 6 mesi l'assicurazione di base si fa carico dei primi 180 minuti di trattamento
Massaggi medici	Agopuntura, medicina antroposofica, terapia farmacologica della medicina tradizionale cinese (MTC), omeopatia classica e fitoterapia presso medici con un'adeguata formazione supplementare
-	-
Medicinali della medicina complementare	
Agenti terapeutici (prescritti da medici o naturopati)*	A condizione che figurino come medicinali dell'elenco delle specialità dell'UFSP
Prevenzione	
Visita ginecologica di prevenzione presso il ginecologo	Le spese vengono assunte ogni 3 anni
Corsi di preparazione alla nascita e ginnastica post-parto	CHF 150.- per corso di preparazione alla nascita
Consulenza nutrizionale	I costi vengono assunti a determinate condizioni
Riduzione del peso per bambini	I costi vengono assunti a determinate condizioni
Disassuefazione al fumo	-
Screening medici	I costi vengono assunti a determinate condizioni
Check-up e vaccinazioni	
Check-up medici (esami relativi a sistema cardio-circolatorio, valori ematici, colesterolo)	-
Vaccinazioni	Vaccinazioni preventive e a titolo di profilassi (secondo il piano vaccinale elvetico)
Occhiali e lenti	
Occhiali correttivi o lenti a contatto	CHF 180.- /anno fino al compimento del 18° anno d'età
Correzione della posizione dei denti per bambini	
Misure di ortopedia mascellare (ad es. apparecchi ortodontici)	-
Medicinali e mezzi ausiliari di carattere medico	
Medicinali prescritti dal medico	Medicinali prescritti dal medico secondo l'elenco delle specialità
Mezzi ausiliari e oggetti di carattere medico riconosciuti	Prestazioni stabilite per legge in base alla prescrizione medica
Psicoterapia non medica	
T Trattamenti psicoterapeutici*	-
Aiuti domestici	
Sostegno in termini di personale per la vostra economia domestica (secondo certificato medico)*	-
Legatura (ambulatoriale)	
Vasectomia e sterilizzazione	-
Trasporto e salvataggio	
Trasporto di salvataggio, recupero e trasporto urgente nonché azioni di ricerca (in Svizzera)*	Trasporto (ad es. ambulanza): 50% dei costi, max CHF 500.- / anno Servizi di salvataggio: 50% dei costi, max CHF 5000.- / anno
Operazioni di salvataggio, trasporti e rimpatrio (all'estero)*	-
Azioni di salvataggio e di ricerca (all'estero)	-
Trattamenti medici all'estero	
Trattamento pianificato (senza pernottamento in ospedale)*	-
Emergenza medica (ambulatoriale e con degenza)*	Stati UE/AELS: tariffa dei vari paesi Restanti paesi stranieri: max importo pari al doppio dei costi secondo tariffa nel luogo di domicilio o di lavoro
Viaggi per la visita di una persona vicina all'assicurato (per emergenze mediche, a condizione che la degenza in ospedale duri più di 7 giorni)	-

*Termine di carenza di 1 anno in caso di maternità

Le vostre prestazioni di base	Per il vostro benessere	Per la vita quotidiana	Per tutti i casi
Assicurazione obbligatoria di base	Salute ACTIF	Salute PLUS	Salute COMPLET
	Complessivamente CHF 400.- / anno		Complessivamente CHF 500.- / anno
-	75% dei costi, fino a CHF 200.- /anno	-	75% dei costi, fino a CHF 300.- /anno
-	75% dei costi, fino a CHF 100.- /anno	-	75% dei costi, fino a CHF 150.- /anno
-	75% dei costi, fino a CHF 200.- /anno	-	75% dei costi, fino a CHF 300.- /anno
Ogni 6 mesi l'assicurazione di base si fa carico dei primi 180 minuti di trattamento	75% dei costi, complessivamente fino a CHF 1000.- / anno	-	75% dei costi, complessivamente fino a CHF 3000.- / anno
Agopuntura, medicina antroposofica, terapia farmacologica della medicina tradizionale cinese (MTC), omeopatia classica e fitoterapia presso medici con un'adeguata formazione supplementare	75% dei costi, fino a CHF 1000.- / anno	-	75% dei costi, fino a CHF 3000.- / anno
-	75% dei costi, fino a CHF 200.- /anno	-	75% dei costi, fino a CHF 200.- /anno
A condizione che figurino come medicinali dell'elenco delle specialità dell'UFSP	75% dei costi, fino a CHF 500.- / anno	-	75% dei costi, fino a CHF 1000.- / anno
	Complessivamente CHF 500.- / anno		Complessivamente CHF 600.- / anno
Le spese vengono assunte ogni 3 anni	Il 100% dei costi negli anni intermedi per la prevenzione	-	100% dei costi
CHF 150.- per corso di preparazione alla nascita	75% dei costi, fino a CHF 300.- / anno	-	75% dei costi, fino a CHF 500.- / anno
I costi vengono assunti a determinate condizioni	75% dei costi, fino a CHF 300.- / anno	-	75% dei costi, fino a CHF 500.- / anno
I costi vengono assunti a determinate condizioni	75% dei costi, fino a CHF 300.- / anno	-	90% dei costi, fino a CHF 500.- / anno
-	75% dei costi, fino a CHF 300.- / anno	-	90% dei costi, fino a CHF 400.- / anno
I costi vengono assunti a determinate condizioni	75% dei costi, fino a CHF 300.- / anno	-	75% dei costi, fino a CHF 500.- / anno
-	75% dei costi, fino a CHF 500.-, nell'arco di 3 anni	-	75% dei costi, fino a CHF 1000.-, nell'arco di 3 anni
Vaccinazioni preventive e a titolo di profilassi (secondo il piano vaccinale elvetico)	-	90% dei costi	90% dei costi
CHF 180.- /anno fino al compimento del 18° anno d'età	-	CHF 150.- / anno (a complemento dell'assicurazione di base)	CHF 300.- / anno (a complemento dell'assicurazione di base)
-	-	75% dei costi, fino a CHF 10000.- / anno, fino al compimento del 20° anno di età	75% dei costi, fino a CHF 12000.- / anno, fino al compimento del 20° anno di età
Medicinali prescritti dal medico secondo l'elenco delle specialità	-	75% dei costi (medicinali approvati da Swissmedic ma non coperti dall'assicurazione di base)	90% dei costi (medicinali approvati da Swissmedic ma non coperti dall'assicurazione di base)
Prestazioni stabilite per legge in base alla prescrizione medica	-	75% dei costi, fino a CHF 1000.- / anno	90% dei costi, fino a CHF 2000.- / anno
-	-	75% dei costi, fino a CHF 1000.- / anno	75% dei costi, fino a CHF 3000.- / anno
-	-	-	Fino a CHF 50.- / giorno, max 30 giorni / anno
-	-	-	75% dei costi, fino a CHF 1000.-
Trasporto (ad es. ambulanza): 50% dei costi, max CHF 500.- / anno Servizi di salvataggio: 50% dei costi, max CHF 5000.- / anno	-	100% dei costi, fino a CHF 50000.- / anno	100% dei costi, fino a CHF 100000.- / anno
-	-	100% dei costi	100% dei costi
-	-	Fino a CHF 20000.- / anno	Fino a CHF 20000.- / anno
-	-	90% dei costi, fino a CHF 1000.- / anno	90% dei costi, fino a CHF 2000.- / anno
Stati UE/AELS: tariffa dei vari paesi Restanti paesi stranieri: max importo pari al doppio dei costi secondo tariffa nel luogo di domicilio o di lavoro	-	100% dei costi	100% dei costi
-	-	Fino a CHF 1000.- / caso (vitto e alloggio) oltre al volo andata e ritorno (economy)	Fino a CHF 1000.- / caso (vitto e alloggio) oltre al volo andata e ritorno (economy)



Prevenzione e promozione salute di AXA



Calcolo del premio e ulteriori informazioni
www.axa.ch/salute



PRESTAZIONI OSPEDALE

	Le vostre prestazioni di base Assicurazione obbligatoria di base	Per tutta la Svizzera Ospedale reparto comune	Per il trattamento che desiderate Ospedale reparto semiprivato	Per chi non ama pianificare Ospedale Flex 2 (basic)	Ospedale Flex 1 (esclusivo)	Per la degenza ospedaliera esclusiva Ospedale reparto privato
Degenza ospedaliera e scelta del medico			<i>La franchigia standard è di CHF 0.–. Per beneficiare di una riduzione del premio scegliete tra le seguenti franchigie: CHF 1000.–, 3000.– o 5000.– all'anno¹.</i>	Semiprivato Partecipazione del 20%, fino a CHF 4000.–/anno ²	Semiprivato Partecipazione del 20%, fino a CHF 2000.–/anno ²	<i>La franchigia standard è di CHF 0.–. Per beneficiare di una riduzione del premio scegliete tra le seguenti franchigie: CHF 1000.–, 3000.– o 5000.– all'anno¹.</i>
Libera scelta dell'ospedale	Reparto comune (ospedali degli elenchi LAMal), max tariffa del cantone di residenza	100% dei costi, tutta la Svizzera, camera a più letti	100% dei costi, tutta la Svizzera, camera a 2 letti	100% dei costi, tutta la Svizzera Semiprivato: camera a 2 letti, Privato: camera a un letto		100% dei costi, tutta la Svizzera, camera a un letto
Libera scelta del medico	–	–	100% dei costi, tutta la Svizzera	100% dei costi, tutta la Svizzera tenuto conto delle franchigie		100% dei costi, tutta la Svizzera
Parto in ospedale (termine di carenza di 1 anno)				Semiprivato Partecipazione del 20%, fino a CHF 4000.–/anno ²	Semiprivato Partecipazione del 20%, fino a CHF 2000.–/anno ²	
Libera scelta dell'ospedale	Reparto comune (ospedali degli elenchi LAMal), max tariffa del cantone di residenza	100% dei costi, tutta la Svizzera, camera a più letti	100% dei costi, tutta la Svizzera, camera a 2 letti	100% dei costi, tutta la Svizzera Semiprivato: camera a 2 letti, Privato: camera a un letto		100% dei costi, tutta la Svizzera, camera a un letto
Libera scelta del medico	–	–	100% dei costi, tutta la Svizzera	100% dei costi, tutta la Svizzera tenuto conto delle franchigie		100% dei costi, tutta la Svizzera
Parto in casa (termine di carenza di 1 anno)				Privato Partecipazione del 35%, fino a CHF 8000.–/anno ²	Privato Partecipazione del 35%, fino a CHF 4000.–/anno ²	
Forfait per parto	–	–	CHF 1500.–	CHF 1500.–		CHF 2000.–
Accudimento dei figli				Semiprivato Partecipazione del 20%, fino a CHF 4000.–/anno ²	Semiprivato Partecipazione del 20%, fino a CHF 2000.–/anno ²	
Durante la degenza ospedaliera dei genitori (fino all'età di 15 anni)	–	–	CHF 50.–/giorno, max 30 giorni/anno	CHF 50.–/giorno, max 30 giorni/anno		CHF 50.–/giorno, max 60 giorni/anno
Rooming-in				Privato Partecipazione del 35%, fino a CHF 8000.–/anno ²	Privato Partecipazione del 35%, fino a CHF 4000.–/anno ²	
Soggiorno di un accompagnatore (nella stessa stanza)	–	CHF 50.–/notte, max CHF 500.–/anno	CHF 80.–/notte, max CHF 2000.–/anno	CHF 80.–/notte, max CHF 2000.–/anno		CHF 160.–/notte, max CHF 4000.–/anno
Ospedalizzazione all'estero						
Emergenza medica*	UE/AELS: secondo gli accordi bilaterali Restanti paesi stranieri: doppia tariffa CH	CHF 500.–/giorno, max 30 giorni/anno	CHF 1000.–/giorno, max 30 giorni/anno	CHF 1000.–/giorno, max 30 giorni/anno		100% dei costi
Treatmento pianificato (termine di carenza di 1 anno in caso di parto in ospedale)*	–	CHF 500.–/giorno, max 30 giorni/anno	CHF 1000.–/giorno, max 30 giorni/anno	CHF 1000.–/giorno, max 30 giorni/anno		CHF 1000.–/giorno, max 60 giorni/anno
Degenza in una clinica di riabilitazione o in una clinica psichiatrica						
Clinica psichiatrica	Reparto comune (ospedali degli elenchi LAMal), max tariffa del cantone di residenza	100% dei costi, max 90 giorni/anno	100% dei costi, max 90 giorni/anno	100% dei costi, max 90 giorni/anno		100% dei costi, max 90 giorni/anno
Clinica di riabilitazione	Reparto comune (ospedali degli elenchi LAMal), max tariffa del cantone di residenza	100% dei costi, max 60 giorni/anno	100% dei costi, max 60 giorni/anno	100% dei costi, max 60 giorni/anno		100% dei costi, max 90 giorni/anno
Cure balneari e di convalescenza						
Cure balneari	CHF 10.–/giorno, max 21 giorni/anno	Un soggiorno di cura all'anno CHF 10.–/giorno, max 21 giorni/anno (a complemento dell'assicurazione di base)	Un soggiorno di cura all'anno CHF 30.–/giorno, max 21 giorni/anno	Un soggiorno di cura all'anno CHF 30.–/giorno, max 21 giorni/anno		Un soggiorno di cura all'anno CHF 60.–/giorno, max 21 giorni/anno
Cure di convalescenza	–	CHF 30.–/giorno, max 21 giorni/anno	CHF 60.–/giorno, max 21 giorni/anno	CHF 60.–/giorno, max 21 giorni/anno		CHF 90.–/giorno, max 21 giorni/anno



PRESTAZIONI DENTI

	Le vostre prestazioni di base Assicurazione obbligatoria di base	Assicurazione cure dentarie 1000	Assicurazione cure dentarie 2000	Assicurazione cure dentarie 3000	
Treattamenti dentistici e profilassi (termine di carenza di 6 mesi)		Complessivamente CHF 1000.–/anno	Complessivamente CHF 2000.–/anno	Complessivamente CHF 3000.–/anno	
Treattamenti dentistici e correzione della posizione dei denti (termine di carenza di 6 mesi)	Treattamenti di gravi patologie del sistema di masticazione o in caso di lesioni dentarie	50%, fino a CHF 1000.–/anno	75%, fino a CHF 2000.–/anno	75%, fino a CHF 3000.–/anno	
Igiene dentale e bleaching (nessun termine di carenza)	–	50%, fino a CHF 200.–/anno	75%, fino a CHF 300.–/anno	75%, fino a CHF 500.–/anno	

*Termine di carenza di 1 anno in caso di maternità



PRESTAZIONI CAPITALE

	Per il pagamento di un capitale in caso di invalidità o di decesso CAPITALE – Malattia	Per il pagamento di un capitale in caso di invalidità o di decesso CAPITALE – Infortunio
Invalidità: si prega di scegliere una somma assicurata; a seconda dell'età sono possibili divergenze	Da CHF 0.– fino a CHF 300 000.– La copertura termina alla fine dell'anno del compimento del 60° anno di età	Da CHF 0.– fino a CHF 300 000.–, progressione fino al 350% (a seconda del grado di invalidità)
Decesso: si prega di scegliere una somma assicurata; a seconda dell'età sono possibili divergenze	Da CHF 0.– fino a CHF 300 000.– La copertura termina alla fine dell'anno del compimento del 60° anno di età	Da CHF 0.– fino a CHF 300 000.–

¹ Scegliete per i prodotti «Reparto semiprivato» e «Reparto privato» la vostra franchigia di CHF 1000.–, 3000.– o 5000.– all'anno. Una volta esaurita la vostra franchigia ci facciamo carico di tutte le spese (al netto della franchigia fissa e della franchigia percentuale dell'assicurazione di base). La franchigia vale per degenze in ospedale, parti in ospedale, trattamenti pianificati all'estero nonché per degenze in una clinica di riabilitazione o in una clinica psichiatrica.

² Per i prodotti Flex 2 e Flex 1 scegliete, prima di ogni ricovero in ospedale, come desiderate essere assicurati. Per ogni fattura del reparto privato e semiprivato partecipate alle spese con una percentuale. Quando avete esaurito l'importo complessivo, ci facciamo carico di tutte le spese (al netto della franchigia fissa e della franchigia percentuale dell'assicurazione di base). Se prima di una degenza in ospedale non viene scelto il reparto semiprivato o privato, vale il reparto comune. Ciò significa: nessuna partecipazione ai costi, libera scelta dell'ospedale in tutta la Svizzera, ma non libera scelta del medico.